

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 7

1^{er} février 1999

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 15 décembre 1998 instituant les commissions des examens de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique, division administrative et commerciale	page 342
Arrêté ministériel du 15 décembre 1998 portant nomination des commissions de l'examen de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique, division technique générale.	346
Arrêté ministériel du 12 janvier 1999 portant nomination des membres du Conseil supérieur des personnes handicapées	347
Administration de l'Aéroport – Examen de promotion	348
Administration des Douanes et Accises – Examen de promotion	348
Comité interministériel de l'égalité entre femmes et hommes – Nominations.	348
Comité du Travail Féminin – Nominations	348
Commission interministérielle à l'informatique – Nominations	349
Entreprises d'assurances – «FEDERLUX SA» – Agrément du directeur – VITIS LIFE LUXEMBOURG S.A. – ALMALIFE LUXEMBOURG S.A. – Fusion	349
Huissiers de justice – Nomination	349
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	349
Indigénat – Options – Recouvrements	349
Santé – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de décembre 1998	352

Arrêté ministériel du 15 décembre 1998 instituant les commissions des examens de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique, division administrative et commerciale.

La Ministre de l'Education Nationale
et de la Formation Professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 17 août 1997 portant organisation de l'examen de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique;

Arrête:

Art. 1er. - La session de l'examen de fin d'études secondaires techniques du cycle supérieur de la division administrative et commerciale, section gestion et section secrétariat, pour l'année scolaire 1998/99 s'ouvre le 1er janvier 1999.

Art. 2. - Est nommé commissaire du Gouvernement Monsieur Gilbert ENGEL, professeur-attaché au Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

Art. 3. - Les commissions d'examen sont composées comme suit:

COMMISSION LTECG CG1 (Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion)

Membres effectifs:

Mme José POOS, directrice
Mme Michèle SCHANEN, professeur-ingénieur
Mme Josiane WEBER, MM. Jacques BIWER, René LOMMEL, François SCHOLER, Pierre STIWER, professeurs
MM. Paul DIDIER, Pierre KAUFFMANN, Fernand LEHNERTZ, Marc WELTER, professeurs de sciences économiques et sociales
M. Claude PAULY, chargé de cours

Membres suppléants:

M. José HEINEN, directeur adjoint
Mmes Laurence GRETSCH, Michèle MARC, professeurs
Mme Marie-Paule DIEDERICH, professeur de sciences économiques et sociales

COMMISSION LTECG CG2 (Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion)

Membres effectifs:

Mme José POOS, directrice
M. Nico TOUSSING, professeur-ingénieur
Mme Tessy CLEES, MM. Claude ASSA, Jean KRIER, Jean-Paul SCHREINER, professeurs
MM. Jean-Claude FRANTZ, Armand JUNCKER, Frank KRIER, Gaston WAGNER, professeurs de sciences économiques et sociales
M. Remi MARX, professeur d'enseignement technique

Membres suppléants:

M. José HEINEN, directeur adjoint
M. Jean FISCHER, professeur-ingénieur
M. Lucien FREILINGER, professeur de sciences économiques et sociales
M. Helmut HAERING, chargé de cours

COMMISSION LTECG CG3 (Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion)

Membres effectifs:

Mme José POOS, directrice
MM. Lucien BERSCHIED, Paul LANNERS, professeurs-ingénieurs
Mme Margot REDEL, M. Paul STASIAK, professeurs
Mmes Hélène DIRKES, Edmée KRIER, Maggy KUGENER, M. Frank BOVE, professeurs de sciences économiques et sociales
M. Georges BOLLENDORFF, professeur d'enseignement technique
Mme Brigitte SCHMITZ, chargée de cours

Membres suppléants:

M. José HEINEN, directeur adjoint
 MM. Gaston DEFRANG, Paul KRIER, professeurs de sciences économiques et sociales
 Mme Marthe FEYEREISEN, chargée de cours

**COMMISSION LTECG CG4/CS1 (Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion) section
 gestion et secrétariat**
Membres effectifs:

Mme José POOS, directrice
 M. Jean-Marie OTTELE, professeur-ingénieur
 Mme Francine ENGEL, MM. Raoul CLAUSSE, Paul DIEDERICH, Carlo SUNNEN, professeurs
 Mme Martine DOLAR, MM. Claude HARMELIN, Patrick KRIPPES, Roger MEDERNACH, professeurs de sciences
 économiques et sociales
 Mme Marie-Jeanne WILTZIUS, professeur d'enseignement technique
 Mme Chantal GROSCH, maître de cours spéciaux
 Mme Christiane KAYSER, chargée de cours

Membres suppléants:

M. José HEINEN, directeur adjoint
 M. Jean-Marie JANS, professeur-ingénieur
 MM. Marc KLEIN, Guy SCHILLING, professeurs de sciences économiques et sociales

**COMMISSION LTECG CG5/CS2 (Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion) section
 gestion et secrétariat**
Membres effectifs:

Mme José POOS, directrice
 M. Gilbert KLEE, professeur-ingénieur
 M. Jean MASSARD, professeur
 Mme Alexandra MALINOV, MM. Jean-Claude HILT, François WAGENER, professeurs de sciences économiques et
 sociales
 M. Edmond KLEIN, professeur d'enseignement technique
 Mmes Marielle BRUCK, Jacqueline KLEPPER, maîtres de cours spéciaux
 Mmes Karin HEISBOURG, Françoise SCHNELL, chargées de cours
 Mme Françoise SCHROEDER, aspirante professeur

Membres suppléants:

M. José HEINEN, directeur adjoint
 Mme Marianne HOFFMANN, professeur
 M. Paul Wagner, professeur de sciences économiques et sociales
 Mme Adèle LAMBERTY, chargée de cours

COMMISSION LTE CG1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)
Membres effectifs:

M. Joseph WEILER, directeur adjoint
 Mmes Astrid SCHULLER, Marianne STROCK, MM. Lucien BLAU, Dietmar BUSCH, professeurs
 Mmes Marie-Jeanne FOHL, Danielle KREMER, Mireille SCHROEDER, MM. Georges RECKINGER, Marco ZIESER,
 professeurs de sciences économiques et sociales,
 M. Norbert REUTER, professeur d'enseignement technique
 M. Pierre STOCKREISER, aspirant professeur de sciences,

Membres suppléants:

M. Ingo SCHANDELER, professeur-ingénieur
 Mme Michèle THEIS, MM. Raymond STEIL, Alain WAGNER, professeurs
 Mme Georgette SAUBER, professeur d'enseignement technique

COMMISSION LTETT CG1 (Lycée technique d'Ettelbruck)

Membres effectifs:

M. Lucien KLEIN, directeur adjoint
 M. René TURPEL, professeur-ingénieur
 Mmes Valentine LOMMEL, Nadine SCHMITZ, Suzette WEIS, M. Alain WEINS, professeurs
 MM. Alain BACK, Mario GAUL, Claude HAAGEN, François GITZINGER, Gaston KEMP, professeurs de sciences économiques et sociales
 M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique

Membres suppléants:

M. Joseph OESCH, professeur-ingénieur
 Mmes Christiane BLESER, Annette RAUSCH, professeurs
 Mmes Carine BAULER, Huguette SCHROEDER, MM. Claude HAAGEN, Guy STAUDT, professeurs de sciences économiques et sociales
 Mmes Christiane STEICHEN, Liliane FLIES, Marie-Anne SCHMIT, professeurs d'enseignement technique

COMMISSION LTETT CG2/CS1 (Lycée technique d'Ettelbruck)) section gestion et secrétariat

M. Lucien KLEIN, directeur adjoint
 M. Antoine BARTHEL, professeur-ingénieur
 Mmes Danièle DISIVISCOUR, Christiane PIERSON, Antoinette SCHMIT, MM. Pascal GEISEN, Norbert KREMER, professeurs
 Mme Huguette SCHROEDER, MM. François GITZINGER, Claude HAAGEN, Gaston KEMP, Guy STAUDT, Jean-Claude ZEIN, professeurs de sciences économiques et sociales
 Mmes Pascale KASEL, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux

Membres suppléants:

M. Joseph OESCH, professeur-ingénieur
 Mmes Christiane BLESER, Annette RAUSCH, professeurs
 Mme Carine BAULER, MM. Alain BACK, Gaston KEMP, Guy STAUDT, professeurs de sciences économiques et sociales
 Mmes Liliane FLIES, Marie-Anne SCHMIT, Christiane STEICHEN, professeurs d'enseignement technique
 Mmes Viviane SCHMITZ, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux

COMMISSION LTML CG1 (Lycée technique Michel-Lucius)

Membres effectifs:

M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint
 M. Christian HOUGARDY, professeur-ingénieur
 Mmes Marie-Jo DECKER, Claudette WELTER, MM. Claude KRACK, Carlo NEUMAN professeurs
 Mme Sonja KONEN, MM. Georges CARBON, Christian DELCOURT, Fernand MEDERNACH, Laurent WELSCH, professeurs de sciences économiques et sociales
 M. Jos FABER, professeur d'enseignement technique

Membres suppléants:

M. Michel LACAF, professeur-ingénieur
 Mmes Mariette FEYDER, Nicole RASSEL, MM. Gustave KAUFMANN, Michel PAULY, Claude THILL, professeurs
 Mmes Alice LUTTY, Gaby URBE, professeurs de sciences économiques et sociales

COMMISSION LTML CG2 (Lycée technique Michel-Lucius)

Membres effectifs:

M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint
 M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur
 Mme Marie-Rose SCHANEN, MM. Emmanuel ELSEN, Nico LORENTZ, Marc ROCK, Romain WALTER, professeurs

Mmes Sonia KONEN, Alice LUTTY, Gaby URBE, MM. Fernand MEDERNACH, Laurent WELSCH, professeurs de sciences économiques et sociales

Membres suppléants:

M. Michel LACAF, professeur-ingénieur

Mmes Mariette FEYDER, Nicole RASSEL, MM. Gustave KAUFMANN, Michel PAULY, Claude THILL, professeurs

Mme Marie-Rose HANSEN, professeur de sciences économiques et sociales

COMMISSION LN CG1 (Lycée du Nord)

Membres effectifs:

M. Fernand SCHMITZ, directeur

M. Aloyse NOSBUSCH, professeur-ingénieur

Mme Diane HENNICO, MM. Paul HESSE, Jean RISCHETTE, professeurs

MM. Roger BARBEL, Alain FEDERSPIEL, Roger FELLENS, John SHINN, professeurs de sciences économiques et sociales

Mme Triny GROWEN, M. Roland KINNEN, professeurs d'enseignement technique

Membres suppléants:

Mme Pierrette BETTENDORFF, MM. Paul BOCK, Robert STEFFEN, professeurs

COMMISSION LCE CG1 (Lycée technique d'Echternach)

Membres effectifs:

M. Fernand BAUER, directeur

Mme Marie-Paule EICHER, MM. John BREDEN, Ali CASEL, Paul EVEN, Pierre SUNNEN, professeurs

Mme Véra WANTZ, MM. Robi GOTTLIEB, Alex HASTERT, Fernand HAUER, Marc MANNES, professeurs de sciences économiques et sociales

M. Antoine KAUTHEN, professeur d'enseignement technique

Membres suppléants:

MM. Jean-Paul MERTZ, Léon MICHELS, Alain MULLER, Jeannot NESEN, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, professeurs

COMMISSION LTB CG1 (Lycée technique de Bonnevoie)

Membres effectifs:

M. Fred SUNNEN, directeur

M. Jean RECKINGER, professeur-ingénieur

Mme Liane LAMESCH, MM. Jean-Claude HEMMER, Steve KAYSER, Daniel MAJERUS, professeurs

Mme Karin FELTGEN, MM. Raymond ENGEL, Michel RODERES, professeurs de sciences économiques et sociales

Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique

Membres suppléants:

Mmes Carine LEPAGE, Christiane WIRION, professeurs

Art. 4. - Les commissions se réuniront sur convocation du commissaire du Gouvernement.

Art. 5. – Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

La Ministre de l'Education Nationale et de la
Formation Professionnelle,
Erna Hennicot-Schoepges

Arrêté ministériel du 15 décembre 1998 portant nomination des commissions de l'examen de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique, division technique générale.

*La Ministre de l'Education nationale
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 17 août 1997 portant organisation de l'examen de fin d'études du régime technique de l'enseignement secondaire technique;

Arrête:

Art. 1er. - La session de l'examen de fin d'études secondaires techniques du cycle supérieur de la division technique générale pour l'année scolaire 1998/99 s'ouvre le 1er janvier 1999.

Art. 2. - Est nommée commissaire du Gouvernement Madame Marianne Gillen, professeur-attaché au Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle.

Art. 3. - Les commissions d'examen sont composées comme suit:

COMMISSION GE-LTE-1: Lycée technique d'Esch-sur-Alzette

Membres effectifs: MM. LOESCH Claude, FEHR Raymond, PIREN Sylvain, SCHINTGEN Guy, SCHMIT Robert, TURPING René, professeurs-ingénieurs; Mme GERGES Anne-Marie, MM. DURRER Jean-Marie, GAUBIG Jean-Jacques, SCUTO Denis, professeurs; MM. GOERGEN François, JAEHNE Joseph, MARCHAL Pierre, professeurs d'enseignement technique.

Membres suppléants: MM. GEIB André, SCHMIT Paul, TOUSCH Guy, professeurs-ingénieurs; MM. BUSCH Dietmar, BUECHLER Georges, GOERGEN Bertrand, SCHAEFFER Marcel, SCHMOETTEN Jean-Jacques, SIEBENALER Yves, professeurs.

COMMISSION GE-LTAM-1 : Lycée technique des Arts et Métiers

Membres effectifs: M. THILMANY Georges, directeur adjoint; MM. FABER Frédéric, KOHN Patrick, KIESGEN Marc, MARTELING Jean-Paul, PAULUS Aloyse, professeurs-ingénieurs; MM. BARTHELEMY Marc, ELS Gerry, LECH François, Mme MARIOTTO Antonia, MM. SAUBER Claude, THIEL Marc, professeurs; M. EYSCHEN Ernest, professeur d'enseignement technique.

Membres suppléants: M. JACOBS Norbert, directeur; MM. FABER Paul, KAUTEN Paul, professeurs-ingénieurs; M. LOESCH Guy, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique; Mme BOCK Marie-Paule, M. FEIDT Jean-Pierre, Mme HEITER Elisabeth, MM. KNEIP Raymond, KUNNERT Jean-Pierre, Mme NEY Juliette, professeurs.

COMMISSION GE-LTC-1 : Lycée technique du Centre

Membres effectifs: M. THEIN Léon, directeur; MM. GAUSSMANN Demy, HUBERTY Jean, MEYRATH Roger, professeurs-ingénieurs; M. BARTEN Guy, Mmes GILLES Doris, HENGESCH Claudine, M. WEBER Jean-Marie, professeurs; Mmes HANSEN Yvonne, HOFFMANN Marie-Paule, MM. REILES Jean, SCHMIT Carlo, professeurs d'enseignement technique.

Membres suppléants: MM. KUGENER Alex, NOBEN Carlo, PAULY Guy, STRASSER Louis, professeurs-ingénieurs; Mme BELLION Colette, MM. GOERGEN Paul, KRANTZ François, professeurs; Mmes SCHMIT Daisy, STEINMETZ Christiane, professeurs d'enseignement technique.

COMMISSION GE-LTML-1 : Lycée technique Michel Lucius

Membres effectifs: M. GIERES Jean-Marie, directeur; MM. THILL Fernand, WEYRICH Jean-Marie, professeurs-ingénieurs; Mme BICHELER Odile, MM. FABER Georges, MALLINGER Marc, MERSCH François, PAULY Michel, PETRY Pierre, Mme THEISEN Malou, MM. WALTER Romain, WERDEL Paul, professeurs; Mme WESTER Marianne, professeur d'enseignement technique.

Membres suppléants: MM. LACAF Michel, LUTGEN Patrick, professeurs-ingénieurs; Mme D'Huart Françoise, M. ELSER Emmanuel, Mme HIRTT Marguy, MM. KAUFMANN Gustave, KREMER Albert, professeurs; Mme KUNSCH Gaby, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION GE-LTML-2 : Lycée technique Michel Lucius

Membres effectifs: M. GIERES Jean-Marie, directeur; MM. LACAF Michel, LUTGEN Patrick, THILL Fernand, professeurs-ingénieurs; M. ELSER Emmanuel, Mme HIRTT Marguy, MM. KAUFMANN Gustave, KREMER Albert, PETRY Pierre, Mme THEISEN Malou, M. WERDEL Paul, professeurs; Mmes KUNSCH Gaby, WESTER Marianne, professeurs d'enseignement technique.

Membres suppléants: M. WEYRICH Jean-Marie, professeur-ingénieur; Mmes BICHELER Odile, D'HUART Françoise, MM. FABER Georges, MALLINGER Marc, MERSCH François, PAULY Michel, WALTER Romain, professeurs.

COMMISSION GE-LTEtt-1 : Lycée technique d'Ettelbruck

Membres effectifs: M. SCHARTZ François, directeur; MM. OESCH Joseph, SCHARLL Joseph, TURPEL René, professeurs-ingénieurs; Mme BOEVER Elisabeth, MM. HALSDORF Guy, MEDERNACH Gaston, Mme MOENCH Claudine, M. SCHOENTGEN Marc, professeurs; M. BETTENDORFF Marc, Mmes FLIES Liliane, GINTER Fernande, professeurs d'enseignement technique.

Membres suppléants: MM. BARTHEL Antoine, LAHR Robert, LIES Henri, professeurs-ingénieurs; M. DONDELINGER Robert, Mme HARDT Monique, M. KREMER Norbert, Mme MAJERUS Anne, M. PIERRARD Romain, Mmes SCHABER Véronique, STROCK Sylvie, professeurs.

COMMISSION GE-LN-1 : Lycée du Nord

Membres effectifs: M. MULLER John, directeur adjoint; MM. BECKERICH Nico, LOOR Armand, SCHAMMEL Robert, SCHMITZ Michel, SCHWARTZ Jean-Paul, professeurs-ingénieurs; MM. BERTEMES Pierre, HAMEN Nico, Mme HURT Liane, M. NEHRENSHAUSEN Jeannot, professeurs; MM. BACKES Jean, SCHEECK Joseph, professeurs d'enseignement technique.

Membres suppléants: M. SCHMIT Claude, professeur-ingénieur; M. BOCK Emmanuel, Mme PAULY Chantal, professeur; Mme GROWEN Triny, professeur d'enseignement technique.

COMMISSION GE-LTB-1 : Lycée technique de Bonnevoie

Membres effectifs: M. JUTTEL Jean-Pierre, directeur adjoint; MM. BONVINI Marc, HANTEN Roland, KOOB Jean-Pierre, PEYER Robert, professeurs-ingénieurs; Mmes FELTEN Christiane, STEINES Michèle, MM. LALLEMANG Percy, MAAS Jacques, WIRTGEN Jean-Marie, professeurs; M. DONDLINGER Paul, professeur d'enseignement technique.

Membres suppléants: KIEFFER Romain, professeur-ingénieur; Mmes LAUTERBOUR Diane, MANCINI Yvette, professeurs.

Art. 4. - Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 15 décembre 1998.

*Le Ministre de l'Education Nationale
et de la Formation Professionnelle,
Erna Hennicot-Schoepges*

Arrêté ministériel du 12 janvier 1999 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des personnes handicapées.

*La Ministre aux Handicapés et aux
Accidentés de la Vie,*

Vu le règlement ministériel du 16 décembre 1998 portant création d'un Conseil Supérieur des personnes handicapées;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil Supérieur des personnes handicapées pour la durée de quatre ans;

c o m m e m e m b r e s e f f e c t i f s :

1. Madame Christiane Meyer, attachée de Gouvernement, comme représentante du département aux Handicapés et aux Accidentés de la Vie,
2. Monsieur Roger Hoffmann, directeur du Blannenheem, comme représentant de l'Association des Aveugles Luxembourg,
3. Monsieur Willy de Jong, directeur adjoint éducatif, comme représentant de Elisabeth a.s.b.l.,
4. Monsieur Tom Bellion, directeur, comme représentant de la Fondation Kraïzbierg,
5. Madame Marie-Paule Max, pédagogue curatif, comme représentante du Service d'Intervention Précoce Orthopédagogique,
6. Monsieur Fernand Peiffer, fonctionnaire en retraite, comme représentant de l'A.P.E.M.H.,
7. Monsieur Carlo Trausch, fonctionnaire, comme représentant de la Fondation du Tricentenaire,
8. Madame Andrée Biltgen, assistante pastorale, comme représentante de l'Association pour le Spina Bifida et l'Hydrocéphalie,
9. Monsieur Manuel Turmes, employé de l'Etat, comme représentant de « Psychiatrie Selbsthëllef »,
10. Monsieur Raymond Remakel, comptable, comme représentant de Vivre 81,
11. Monsieur Silvio Sagramola, directeur, comme représentant du Centre National d'Information et de Rencontre du Handicap,

comme membres suppléants :

1. Madame Joëlle *Ludewig*, attachée d'administration, comme représentante du département aux Handicapés et aux Accidentés de la Vie,
2. Madame Josée *Weber-Schons*, chargée de cours, comme représentante de E.S.P.O.I.R. - Espace Socio-Professionnel d'Orientation, d'Intégration et de Réadaptation,
3. Monsieur Gilbert *Beissel*, directeur adjoint, comme représentant de la Fondation Ligue HMC,
4. Madame Marguerite *Scholtes-Lenners*, docteur en droit, comme représentante du Service Moyens Accessoires,
5. Madame Claudine *Nosbusch*, psychologue, comme représentante d'Autisme Luxembourg a.s.b.l.,
6. Monsieur Gilbert *Huyberechts*, architecte, comme représentant de la Fondation Autisme Luxembourg,
7. Monsieur John *Schuh*, fonctionnaire à la Direction de la Santé, comme représentant de A.L.A.N. - Association Luxembourgeoise d'aide pour les personnes atteintes de maladies Neuromusculaires,
8. Madame Jetty *Ury*, présidente, comme représentante de « Elteren a Pädagogen fir Integratioun »,
9. Monsieur Mathias *Kaes*, assistant d'hygiène sociale, comme représentant de L.A.C.I. - Lëtzebuerger Associatioun vun de Cochlear Implantéierten,
10. Monsieur Jos *Voss*, employé CFL, comme représentant de l'Association d'Aide aux Personnes Epileptiques,
11. Monsieur François *Faber*, président, comme représentant du Centre National d'Information et de Rencontre du Handicap.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, ampliation en sera transmise à chacun des membres effectifs et suppléants du Conseil Supérieur des personnes handicapées pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 janvier 1999

La Ministre aux Handicapés
et aux Accidentés de la Vie,
Marie-Josée Jacobs

Administration de l'Aéroport. – Examen de promotion. – L'Administration de l'Aéroport organisera, au cours du mois de mai 1999, un examen de promotion dans les carrières du technicien diplômé, de l'ingénieur-technicien et de l'artisan.

Administration des Douanes et Accises. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés pour lesquels les dispositions de l'article 10 de la loi O.M.P. du 27 juillet 1992 sont applicables que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 1999 l'examen dans la carrière ci-après:

carrière inférieure des douanes et accises

filère du préposé des douanes et accises

- examen de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal et de brigadier-chef des douanes et accises au courant du mois de mars 1999.

Comité interministériel de l'égalité entre femmes et hommes. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 23 décembre 1998 ont été nommées:

Madame Patrice *Kieffer*, Ministère d'Etat, en remplacement de Madame Octavie *Modert*, membre effective

Madame Octavie *Modert*, Ministère d'Etat, en remplacement de Monsieur Jean-Claude *Felten*, membre suppléante

Madame Madeleine *Weisgerber*, Ministère du Travail et de l'Emploi, en remplacement de Monsieur Gary *Tunsch*, membre suppléante

Comité interministériel de l'égalité entre femmes et hommes. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 8 janvier 1999 ont été nommées membres suppléantes:

Madame Pia *Nick*, Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural, en remplacement de Madame Brigitte *Faber*.

Madame Christiane *Martin*, Ministère de la Promotion Féminine, en remplacement de Madame Isabelle *Thoss-Klein*

Comité du Travail Féminin. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 23 décembre 1998 ont été nommées membres du Comité du Travail Féminin:

Madame Ginette *Jones* du Conseil National des Femmes Luxembourgeoises en remplacement de Madame Carmen *Watgen-Mommer*, membre effective

Madame Madeleine *Weisgerber* du Ministère du Travail et de l'Emploi en remplacement de Monsieur Jean *Zahlen*, membre suppléante

Madame Marie-Françoise *Hansen-Franken* du Conseil National des Femmes Luxembourgeoises en remplacement de Madame Jacqueline *Scholl*, membre suppléante

Commission interministérielle à l'informatique. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 10 décembre 1998, M. Jean *Morby* et M. Marc *Adamy*, ont été nommés respectivement membres effectif et suppléant du bureau et la commission interministérielle à l'informatique pour y représenter le département du Ministère des Transports.

Entreprises d'assurances. – «FEDERLUX SA» – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, Monsieur José *Mouzon* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «FEDERLUX SA».

Entreprises d'assurances – VITIS LIFE LUXEMBOURG S.A. – ALMALIFE LUXEMBOURG S.A. – Fusion. – Par arrêté ministériel du 12 octobre 1998 l'entreprise d'assurances «Vitis Life Luxembourg SA» ayant son siège social à Luxembourg, inscrite au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg sous le N° B 49.922 (société absorbante) a été autorisée à fusionner avec l'entreprise d'assurances «Almalife Luxembourg SA» ayant son siège social à Luxembourg, inscrite au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg sous le N° B 45.224 (société absorbée), par absorption de cette dernière par la première.

Huissiers de justice. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998, Monsieur Alec *Meyer*, candidat-huissier de justice, demeurant à L-7213 Bereldange – 19, Am Becheler – a été nommé huissier de justice suppléant dans l'arrondissement judiciaire de Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 5 janvier 1999 Madame le Dr Stéphanie *Dangel* ép. *Davi*, née le 15 juin 1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 8 décembre 1998 Monsieur le Dr Philippe *Robert*, né le 16 septembre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 8 décembre 1998, Madame Patricia *Pesoni*, née le 12 septembre 1972, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 11 janvier 1999 Monsieur le Dr Laurent *Ziegler*, né le 20 mai 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Options

- Par déclaration d'option faite le 15.06.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ALMEIDA SILVA Paulo Alexandre, né le 15.07.1973 à Vila Nova de Tazem/Gouveia (Portugal), demeurant à Schouweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 18.02.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BAMBOROWICZ Rafal Andrzej, né le 24.09.1978 à Varsovie (Pologne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.02.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BATISTA Patrick, né le 28.11.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 20.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BERARDI Manuela, née le 31.01.1978 à Luxembourg, demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 02.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRAUN Jürgen Bernd, né le 03.04.1967 à Trier (Allemagne), demeurant à Mertert, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRIÈRE Brice, né le 10.12.1979 à Luxembourg, demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 16.02.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bech, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRINDEA Maria Felicia, épouse BECKER Jean Pierre Robert, née le 11.10.1959 à Marghita (Roumanie), demeurant à Bech, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 15.01.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CAVIGLIA Gilles André Louis, né le 22.08.1973 à Trier (Allemagne), demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.04.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Koerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COIMBRA LOPES DE FIGUEIREDO Armelim Antonio, né le 14.10.1973 à Luxembourg, demeurant à Windhof, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur D'ANGELO Antonio, né le 04.01.1967 à Luxembourg, demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 30.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS MARTINS Antonio, né le 28.06.1953 à Arcos/Anadia (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 13.02.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERNANDES OLIVEIRA Victor, né le 19.05.1976 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 08.08.1994 devant l'officier de l'état civil de la commune de Leudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERNANDES SANTOS Daniel Antonio, né le 24.09.1972 à Luxembourg, demeurant à Leudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Niederanven, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FRANSENS Constant, né le 14.12.1922 à Tirlemont (Belgique), demeurant à Niederanven, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.06.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mompach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FRIEZAS BENTO SOARES Paula Cristina, épouse MENEL Leonardo, née le 16.11.1966 à Coruche (Portugal), demeurant à Born, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.09.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LINO

PAREDES Elias Miguel, né le 02.03.1979 à Luxembourg, demeurant à Hesperange-Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.11.1996 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MILIVOJEVIC Sacha, né le 05.09.1978 à Ettelbruck, demeurant à Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 26.03.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame OLIVEIRA VIEIRA Paula Cristina, née le 04.03.1976 à Cantelaes/Vieira do Minho (Portugal), demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.02.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RAIMUNDO DA SILVA Miguel, né le 21.07.1979 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.07.1996 devant l'officier de l'état civil de la commune de Weiler-la-Tour, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUBIO NIGUEZ Miguel Esteban, né le 08.10.1962 à Catral/Alicante (Espagne), demeurant à Weiler-la-Tour, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 17.12.1998, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de RUBIO Miguel Esteban.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par déclaration d'option faite le 06.11.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TORRES Nathalie, née le 16.10.1974 à Luxembourg, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 29.09.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TRAJKOVIC Ivana, épouse MILOJEVIC Darko, née le 08.09.1952 à Beograd (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.04.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Septfontaines, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur WESTENDORF Hannes Merten, né le 28.03.1980 à Düsseldorf (Allemagne), demeurant à Septfontaines, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.09.1998 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettborn, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZARITSKI Mikhail Iourievitch, né le 03.01.1973 à Leningrad (Russie), demeurant à Platen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Recouvrements

- Par déclaration de recouvrement faite le 16.09.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRAUSCH Odile Léonie, épouse CHATTERJEE Dwarka Nath, née le 08.10.1921 à Belvaux, demeurant à Luxembourg, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration de recouvrement faite le 07.11.1997 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 26 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GEDITZ Maria, née le 22.05.1936 à Arlon (Belgique), demeurant à Luxembourg, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Santé.

Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de décembre 1999.

Maladies		Cantons													Totaux		
		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
M = Maladie D = Décès																	
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D																
Autres Salmonelloses	M	1		2											3	1	49
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M			9								1			10	10	96
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M						1	1							2		7
	D																1
Tbc pulmonaire	M	4		1						1					6	5	34
	D																
Tbc autres organes	M						1								1		3
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M																
	D																
Rougeole	M																
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jakob	M																1
	D																1
Paludisme	M	1													1	1	8
	D																1
Hépatite infectieuse	M	2	20	1								1			24	35	233
	D																
Condylome accum.	M																6
Blennorragie	M																1
Syphilis	M															2	9
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M		1												1	2	9
	D	1	1												2		5